

د پښتو فولکلوري شاعري د صنفونو عمومي ډلبندي او نوي تخليقي هڅې

Categorization of Pashto Folk Poetic Genres, and Creative Endeavors

محمد سالم کاکړ*

Abstract:

Pashto folk tradition caters to a spectrum of folk genres, as the geography is wide and inhabited by diverse settlements, which are directly connected through their pastoral economy, therefore the range of folk forms of poetry and prose are evolved. This article tends to focus the variety of folkloric genres of Zhob valley, one of the most fertile valleys of Pashtuns which created dozens of different genres. The paper also discusses different trends that are observed in the wake of postmodern era challenges. How these genres are created and practiced, is the main question this paper intends to probe in.

Key Words: Folk Genres, Pashtunwali, Cultural Zones, Poetics, Modernity

۱. د پښتو شفاهي روايت ته عمومي کتنه:

لکه څنگه چې په نړۍ کې هر قام يا ټولنه خپل قامي شفاهي روايتونه لري او د شفاهي روايت له مخې د قامونو تاريخي پس منظر شتون موندلی دی. قامونو او د قامونو ژبو ژوند ورسره پراختيا تر لاسه کړې دغسې پښتنو هم شفاهي روايت خپل کړی دی او د خپل تاريخ، ژبې، کلتور، جغرافيه او سميه ايز آثار يې د فولکلور يا شفاهي روايت له لاري ژوندي ساتلي دي. د پښتنو د تاريخ څرکونه يا تاريخي آثار چې موندل شوي دي هم نو د دغه فولکلوري کيسو يا شاعري له لاري يې تر لاسه کړي دي. دا چې فولکلوري کيسې او شاعري د قامونو واقعات خوندي ساتي او بيا د نن په نوي نړۍ کې له هغو زړو فولکلوري روايتونو څخه په نوي شکل کېنې د نوي څېړنې سره ورته والی ورکړل شوی دی. او تاريخونه ترې ليکل شوي دي.

يعنې د پښتنو تاريخي فولکلوري روايتونه ثابتوي چې پښتانه په زرگونو کلونو تاريخ لري او د دې په اړه پښتانه يوه ټپه لري چې د حالاتو او سميه ايز موسمې يا جغرافيايي موقعيت ښکاره کوي او څېړونکې وايي چې دا ټپه زرونو کاله وړاندې ويل شوې ده.

دا ټپه د پښتنو يا آرينو د سيمي ثبوت ورکوي او دا چې په پښتو ليکلې ده نو دا يې د ژبې ثبوت ورکوي چې پښتانه آرين دي او د موجوده افغانستان ځايي خلک دي.

* M.Phil Scholar, Department of Pashto, University of Balochistan, Quetta

، سپوږميه سر وهه راخېڙه

يار مې د گُلو لَو کوي گوتې رېښه، (۱)

دلته د دې ټپې په حقله ليکوالان وايي چې د آريايانو په سيمه کښې د يو قسم بوتی وو چې يو خاص غونډې گل يې درلودی او د دې گل رېبل يا لَو په د شپوږمۍ و واهي ته کېدلو ولې چې دا گل به په ورځ نه وو ښکاره او په سپوږمۍ کښې ښکاره کېدلی . او بيا به يې يو خاص قسم مشروب ځنې جوړول .

همدغه رنگه د پښتنو د تاريخي واقعاتو روايت هم په فولکلور کښې ښه څرگندونه شوې ده . هغه د خالو د لښکرو ذکر دی چې يوه ټپه ورباندې هغه وخت ويلې شوې ده . يعنې د خالو کردار د محمود غزنوي په زمانه کښې د يو ښه جنگيالي په نوم شهرت لري . نو ځکه يې ذکر په فولکلور کښې هم خوندي پاتې شوی دی او له دې ټپې اورېدلو سره د خالو د جنگياليټوب او مېړانې کيسې په ذهنو کې راوگرځي . د خالو دغه تاريخي کردار بيا څېړونکيو په تاريخي حواله هم ثابت کړی دی ولې چې د دې څرک يې هم له فولکلور څخه اخيستی دی او بيا پرمختگ کړی دی . د ټپې بېلگه :

، که د خالو لښکري راغلي

زه به گومل ته د خپل يار ديدن ته ځمه، (۲)

پښتني سيمو کلتوري ساحې :

د نړۍ د نورو قامونو په څېر پښتانه هم يو پراخ او د لوی آبادۍ قام دی . پښتانه د معلوم تاريخ له لاري پنځه زره کلن تاريخ لري چې دوی په تاريخي لحاظ د باختر، بلخ، سليمان، پکتيا، آراکوزيا تر سيند درياب پوري يا موجوده افغانستان او نيم د پاکستان په پښتونخوا ، بلوچستان (سوهېلي پښتونخوا) سيمو کښې مېشته دي چې د يوې اندازې له مخې يې انساني ابادي تقريباً پنځه کروړه ده .

د پښتنو دغه پراخ وطن په خپل گاونډ کښې هم تاريخي قامونه لري . او د خپلې دغې پراختيا له کبله د پښتنو ژبه پښتو بېلابېل لهجوي توپيرونه هم لري او ورسره کلتوري توپيرونه لري . د دغو کلتوري توپيرونو له وجې يې کلتورې ساحې يا مرکزونو هم په تاريخي توگه منځ ته راغلي دي . دا چې د پښتنو جغرافيه ډېره پراخه ده د دوی ژوند بېلابېلې برخې لري ، يعنې پښتانه تر اسلام وړاندې خپل يو تهذيب درلودلی دی ، او د ژوند د کړو وړو په مخته وړلو کښې هم د خپلې جغرافيايي پراختيا له وجې سيمه ايز توپيرونه لري . يعنې پښتنو کوچيانه ، کروندگر، مالدار او کارباري ژوند کړی دی .

د دوی د ژوند بېلابېلو اړخونو او د دوی د مخکې پراختيا بېلابېلي کلتوري ساحې مخته راوړي دي او دغه ساحې د معاشي، مخکنې، سيمه ايزشتون، او د ژبې لهجوي توپيرونو له وجې په وجود کښې راغلي دي . په عامه توگه په ادبي لحاظ د پښتو ادب او ژبې څلور مرکزونو يا ساحې وجود لري . هغه

خلور ادبي يا کلتوري مرکزونه د کوم قبيلوي بېلتون پر بنياد نه دي جوړې شوې بلکې د روايت، کلتور، لهجوي او معاشي هلو ځلو پر بنا منځ ته راغلي دي. لکه کابل يو مرکز دی، پېښور او شاوخوا بل مرکز، ورسره کندهار، کوټه بيا تر پښين خانوزيې پوري بل مرکز دی. له دې پرته څلورم مرکز له کان مهترزيي څخه بيا تر گومل پوري بل مرکز بللای شو. له دې سره سره فاطا يا منځنۍ پښتونخوا يو بېل ځان ته د مرکز حيثيت لري، او په دې منځ کښې بني گل، کرک، لکي مروت او شاوخوا نژدې سيمي هم جلا ساحه گڼلای شو، خو دلته په سوهيلي پښتونخوا کښې هم سيوی، هرنایي، سنځاوی او غوڅکۍ (زيارت) بيا بېل حيثيت لري.

دلته دا پورتنۍ ساحې ځکه مونږ ذکر کوو چې د دوی تر منځ کلتوري بېلوالی موجود دی او په هر مرکز کښې چې قوم قبایل يا پښتانه شتون لري نو د هغوی معاشي او کلتوري برخې په دننه کښې سره يو شى دي نو ځکه چې کومې سيمې په معاشي هلو ځلو يا کلتوري توگه سره يو شانتې وي هغې ته مونږ يو جلا مرکز ويلای دی. خو ولې د کابل او پېښور لهجه که څه هم يوسفزی لهجه ده خو تر منځ يې معاشي هلې ځلې يو بل سره توپير نه لري او د کلتور پر بنياد هم يو بل سره ورته دي.

خو دغه رنگه د ژبې د لهجوي توپير پر بنياد که وگورو بيا مونږ نور مراکز هم ليدلای شو، يعنې د کابل او پېښور لهجه يوه لهجه ده خو بيا يې د لهجې پر بنياد يو مرکز بللای شو خو دوه يې نه شو بللای.

دلته په سوهيلي پښتونخوا کښې زيارت، سنځاوی، هرنایي او سيوی بيا بېله لهجه لري او کلتوري ډول هم سره يو شان دي. خو د ډوب مرکز او منځنۍ پښتونخوا تر منځ هم د لهجې توپير دی. او هم دا رنگه د بني گل او شاوخوا يادو سيمو او پېښور د لهجې هم زيات توپير شته.

مونږ په خپل تحقيق کښې له دې پورتنۍ ساحو څخه پر هغه ساحه کار کوو کوم چې د کان مهترزيي له سرې څخه بيا هندو باغ، سيف الله کلا، بوری، دکۍ، لونی، موساخېل، ډوب، شيراني، بيا د گوملې تر درياهه پوري. دغه يوه کلتوري ساحه ځکه ده چې د دوی تر منځ معاشي، کلتوري، مځکني توپير نشته. او ودې ته مونږ په سيمه ايزه لهجه کښې يوه ناوه هم ويلې ده. د دوی د قبایلو د مځکو وېش هم پر پتاو او سېرکي باندي شوی دی يعنې هره قبيله د دغې ناوې له يوه غره بيا تر بله غره پر قطب او سهېل، مځکه لري.

د پښتنې شفاهي روايت شعري اصناف:

په پښتنې شفاهي روايت کښې ډېر زيات شعري اصناف وجود لرلی دی. او دا اصناف د ژبې او کلتور پراختيا هم ثابتوي، دا اصناف ډېری يو له بل سره لهجوي، سيمه ايز، او قبایلي توپيرونه هم لري، د هم دغو توپيرونه له وجې يې تعداد هم زيات شوی دی. خو که چيرې لهجوي يا سيمه ايز توپير نه شي، نو کيدای شي دا صنفونه بيا دومره زيات نه وای. او دغه صنفونه بيا په خپل منځ کښې يو بل

فرق هم سره لري هغه دا چې بنځينوو او نارينو پر بنياد يې فرق دی . يعني نيمی صنفونه صرف د بنځينوو له خوا د خپل آه و فغان يا خوښۍ اظهار کولو د پاره وي او نيمی بيا د نارينو له خوا وي چې د وخت تېري يا لطافت د پاره منع ته راغلي دي . د دې اولسي شعري اصنافو تر منځ يو بل فرق هم شته هغه دا چې په ځانگړي وخت او ځای باندې د ويلو د پاره وي . د مثال په ډول د اتني غاړي يواځې د اتني کولو په وخت ويل کيږي خو بل وخت نه . او بلندی يواځې د وخت تېري د پاره د سپينږيو او ځوانانو له خوا ويل کيږي چې کله دوی يوبل ته د ټوقو ټقالو کار ځيني اخيستی دی او دا به يې په ترنم سره ويلې . داسي نور هم بېلوالی سره لري .

موږ دلته د پښتو فولکلور شعري اصناف په گوته کوو چې مونږ ته روښانه شي چې د پښتو فولکلور شعري اصناف څنگه دي او ورسره به يې قسمونه هم بيان کړو . په دې کښې داسي صنفونه هم شته چې په لر او بر پښتانه وطن کښې ويلي کيږي او هر ځای يې روايت موندلی دی او نيم بيا داسي ژانرونه دي چې هغه تر يوې ځانگړې سيمې يا قبيلې يا ټولنې پوري محدود پاته شوي دي او مخ ته يې وده نه ده کړې . خو نيمی بيا داسي دي هغه په بنځينه او نارينه کښې سره تقسيم دي يعني د بنځينوو صنف نارينه نه وايي او دا روايت صرف تر بنځينوو محدود پاته شوی دی .

محمد داؤد وفا د پښتو ژبي ځوان فولکلورسټ په خپل کتاب کښې د دې شعري اصنافو برخې په لاندې ډول په عام او خاص کښې سره وېشلي دي .

"عام فولکلوري اصناف: لنډۍ يا ټپه، غاړي يا کاکړۍ، پراکۍ، د مېندو سندري، د ماشومانو سندري، کبسي (اړونه)، نارې يا ږغونه، فالونه، دښادۍ سندري، بلندی، انگۍ سلسلې، برغازۍ، منظوم متلونه، ساندي . خاص فولکلوري اصناف چاربيت، کسرونه، مقام، بدلي، لوبې، بگتۍ، داستان" (۳)

کوم تقسيم چې محمد داؤد وفا کړی دی دايې پر دې بنياد کړی دی چې کوم صنفونه چې شاعر يا ليکوال يې نه وي معلوم يعني د اولسي خلگو له خوا جوړ کړل شوي وي خو د چا ملکيت نه وي و دې ته يې عام فولکلوري ژانرونه وئيلي دي او کوم چې د يوه خاص سړي يا شاعر له خوا جوړ کړل شوي وي او ليکوال يې معلوم ، ملکيت يې معلوم وي خو په اولسي بڼه کښې ليکل شوي وي هغو ته يې د خاص نوم ورکړی دی . د بېلگې په ډول:

هم دغه دول محمد داؤد وفا په دغه اثر کښې مخته ليکي:

"د پښتو اولسي ادب عام ژانرونه هغه دي چې ويونکې يا شاعر يې معلوم نه وي . د يوه ادبي اثر د ايجاد ځای ، شخص ، حالت او څرنگوالی څرگند نه وي . دا ژانرونه د ټولو گډ ملکيت گڼل کيږي ، ، (۴)

او ورسره يې د خاص فولکلوري ژانرونه ځانگړتيا يا بېلوالی هم بيان کړی دی چې په لاندې ډول يې بيانوي :

"خاص فولکلوريک ژانرونه د پښتنې منظوم فولکلور دويمه برخه گڼل کېږي دا برخه ځکه خاصه يا ځانگړې گڼو چې ويونکې يې معلوم اشخاص دي ، د دغو شاعرانو د بېلابېلو فولکلوري ژانرونو په چوکاټ کېنې شاعري کړې ده" (۵)

د دغه وېش په حقله موږ د ځينو نورو ليکوالانو اندونه هم لرو ، خو د لته به يواځې د ډاکټر برکت شاه کاکړ د يوې مقالې "د فولکلور څېړنې عمومي اصول" څخه دا يوه مهمه نکته د بحث لپاره مخته راوړو چې فولکلوري اصناف يې پر دوو برخو وېشلي دي. کوم فولکلوري اصنافو ته محمد داؤد وفا عام وائي ، هغه نوموړي "اجتماعي فولکلوري تخليقات" گڼلي دي ، او کومو ته چې خاص وئيل شوي دي هغه ته "انفرادي فولکلوري تخليقات" وئيل شوي دي.

البته دا تقسيم تر څه حده سم دی خو مونږ په دې تقسيم کېنې يوه بله برخه هم ورگډوو چې هغه برخه يې يواځې او يواځې د ښځينو اولسي شاعري ده او په يو خاص وخت يا ځای کېنې تخليه کېږي او ويل کېږي. د بېلگې په توگه د ږوب په ناوه کېنې يو مخصوص ښځينه صنف "انگۍ ، چغيان ، متلونه يا هووی" رواج لري. هره انجلۍ د خپل واده لپاره دغه شاعري پخپله کوي ، او واده له مخه د خپل ټول ژوند يوه تنقيدي څېړنه کوي او بيا يې د خپل واده ورځ په ډېر غږيو او ارمان دغه شاعري د خپلو خوند کيانو/سپړيانو/همزولو په مرسته وائي.

انگۍ د څلوريځي په بحر او وزن کېنې جوړېږي خو موضوع يې ساتينه هم وي ، د مرثيې اثرات هم پکېنې وي ، د قصيدې هم او تر ټولو څرگنده اړخ يې د نرواکۍ په ضد د زنانه و مزاحمت هم دی. هم دا ډول ځيني زنانه صنفونه لکه خوږښادي او الاخوري دي چې په ترتيب سره په پښېن او بوري کېنې زياتره وئيل کېږي.

د دې پورتنۍ نوي تقسيم پر بنياد موږ دا صنفونه په دريو برخو کېنې تقسيموو چې په لاندې ډول يې بيانوو.

۱. عام فولکلوري شعري صنفونه: لنډۍ يا ټپه، غاړي يا کاکړۍ، پراکۍ، د مېندو سندري (الله هو للو)، د ماشومانو سندري (اکو بکو، کېسۍ (اې)، نارې يا ږغونه، فالونه، د ښادۍ سندري، بلندی، سلسلې، برغازۍ، منظوم متلونه، ساندې،.

۲. خاص فولکلوري شعري صنفونه: چاربيته، کسرونه، مقام، بدلي، لوبې

، بگتۍ ، داستان، ټپيځه، کاکړيځه، بابولاله.

۳. ښځينه فولکلوري شعري صنف: انگۍ / چغيان ، سولي ، الاخوري او داسي نور.

دلته مونږ په خپله دغه مقاله کېنې دوه نوي ژانرونه ذکر کړي دي . نو ځکه يې لږمي گڼو چې د هغوی تعريف يا جوړښت بيان کړو . دا نور خو ټول له اوله په زياتو کتابو کېنې هم ذکر شوي دي او اولسي

خلکو ته هم تقريباً معلوم دي. خو مونږ به دلته صرف دغه ټپيڅه او کاږيڅه چې له تېرو څو کلونو رواج شوې ده چې د اولسي ادب برخه ګڼلای شو لږ په تفصيل سره بيان کړو.

ټپيڅه: ټپيڅه د پښتو اولسي ادب يو نوی صنف دی چې د ټپي په بحر او وزن کښې جوړېږي بلکې له ټپي څخه وتلی دی. خو فرق يې دا دی ټپه دوې مصري او ټپيڅه پنځه مصري لري. په دې کښې اولې څلور مصري يې د ټپي له اولي مصري سره هم وزن، هم قافيه او هم سيلابه وي او آخیرنۍ پنځمه مصري يې د ټپي له دويمې يا اخري مصري سره هم وزن، هم قافيه او هم سيلابه وي. يو بل فرق يې له ټپي سره دا دی چې ټپه شاعر يا ليکوال نه لري د عامو خلکو ملکيت وي خو ټپيڅه شاعر يا ليکوال لري. د مثال په توګه به يوه ټپيڅه راواخلو بېلګه.

"د نيمي شپې درپورته نه شوم

له اند بښنې درپورته نه شوم

حق به بخښې درپورته نه شوم

په سفر تلې درپورته نه شوم

ما دي خدای شله کړي په دواړو زنگونو" (۶)

که څه هم د ټپي په پرمختګ کښې د پښتنو عمومي کليوال کلتور او ژواک مهم رول درلود، خو په اوسنيو کښې ټولنيو رسنيو او جديد سندر غاړو او شاعرانو په مرسته ټپه ايزو زيات رواج او رجحان موندلی دی. د بېلګې په توګه لاندې ټپه ايزي موږ د هارون باچا په يوه جاري شوي آن لائن ټپرک دی چې لاندینۍ ټپه ايزو يې ډير زيات شهرت موندلی دی.

دا خوهم ستا د یاری تېس دې

چي مي ژوند ژواک هسي تېس نس دې

راباندي کړې دي خپل وس دې

ظالمه دا ظلم دي بس دې

چي يو دي خوار کړم بل دي ورک دي ملکه کړمه (۷)

په دې ټپه ايزه کښې که موږ وگورو اوله او وروستۍ مصرعې يې د يوې ټپې دي، په مينځ کښې درې مصرعې يې نوی تخليق دی، په زړه پوري خبره دا ده چې دلته دغه نوی او زوړ، يا د اجتماعي او انفرادي تخليق تر مينځ يو مخلوط نسبت په وجود کښې راغلی دی. د بېلګې په توګه دوئيمه او دريمه مصرعې کښې تصنع يا بناوټ بيخي زيات دی، خو څلورمې مصرعې بيا ډير په زړه پوري او د وروستۍ مصرعې سره يې يو فطري تړون جوړ کړی دی.

مرور ياره را پخولاشه

د ميني درد ته مي دوا شه

د بې سحره شپورنا شه
يو ځلي بيا پر دې لار راشه

پر پخوانو پلونو دي پر بوتل گډځونه (۸)

په لوړه ټپه ايزه کښې که موږ و گورو نو اولي درې مصرې له سره نوي دي، يعني دا چي دا د يوه شاعر چي له موږ سره يې حواله نسته تخليق دي، او بيا يې په ډېر هنر سره د يوې لرغوني او په اولس کښې له ډېره وخته موجودي ټپې سره داسي تړلي دي چي په موسيقۍ کښې يې د ټپې وئيلو خوند ډېر سېوا کړی دی.

کاکړيځه:

کاکړيځه هم نن سبا د اولسي شاعرانو له خوا جوړېږي چې سيمه ايز سندرغاړي يې له موسيقۍ سره وايي. خورا خوږلت او شعريت لري. دا مکمل د کاکړۍ غاړې په سيلاب او بحر کښې جوړېږي خو توپير يې دا دی چې غاړه دوې مصرې لري او دواړه هم قافيه وي او هم سيلابه وي (خو سيوا له ماتې غاړې او اوډه-اته سيلابيځي غاړې). دلته کاکړيځه د هم قافيې او هم سيلابه غاړې څخه ماخذ شوې ده چې ټولې څلور مصرې لري او ټولې هم قافيه او هم سيلابه وي. د بيلگې په توگه:

"ادېزه د مزلونه يم

د گودې د راوړو نه يم

د اور د بلسدو نه يم

د ستنې د کارو نه يم" (۹)

په دې پورتنیو څلورو مصرعو کښې کومي چي امين شباب په خپل يوه تړېک کښې وئيلي دي موږ ته هيڅ اندازه نه کيږي چي اورجنل غاړه کومه يوه ده او په دې کښې د قاوس مهال شاعر خپله لاسي کارروائي کومه کړې ده، هيڅ اندازه نه کيږي.

پارون غی جکه جوړه وه

نری تللگي اوبوله وه

مالبانگه يې هم له کوره وه

نن بيا ځله نا جوړه وه (۱۰)

په دغه پورتنی کاکړيځه کښې هم دا نه ده څرنده چي اصل غاړه کومه يوه ده او هغه د يوه شاعر انفرادي زياتونه کومه يوه ده. بله خبره دا هم ده چي دلته موږ ته د شعريت سره سره په غاړه کښې موجود تهيم يا موضوع هم په نظر نه راځي. چونکه هره غاړه د يوه خاص واقعي او کردارونو سره علاقه لري، او داسي غاړې چي يواځي د شاعرانه ضرورت لپاره جوړي شوي وي، بېخي کمي دي. ځکه د اولسي اجتماعي تخليق او انفرادي تخليق دغه امتزاج يا گډون ډېر زړه رابښکونکی نه

بنڪاري. ڪه په دې حقله څه نوره هڅه وشي ڪيدى شي چي د تپه ايزو غوندي ڪا ڪړېځي هم خپل ځان د پښتو په شفاهي روايت ڪښي تېنگ کړي.

د امين شباب يوه ڪا ڪړېځه په لانديني ډول ده.

جانانه لما زړه يوسه

در پرې يې که زما خله يوسه

په کست کې د کاله يوسه

بې چورته سه خواږه يوسه (۱۱)

د دې ڪا ڪړېځي ڪښي هم هغه ستونزه ده کومه چي موږ لوړ و لوستله، يعني دا چي د پېغام تر حده خو خبره سمه ده، خو د شعريت ستونځه بيا هم شتون لري، درېيمه مصرعه يې ډېره معيوبه او د شعري حسن څخه خلاصه ده، او وروستۍ مصرعه يې هم کمزورې ده.

کيدى شي چي کومي ڪا ڪړېځي دلته موږ بحث کړې هغه ډېر جالبه نه وي، او ځيني نوري معياري ڪا ڪړېځي وي او د تخليق دغه نوې لړۍ نوره هم پر مخ ولاړه شي.

پاياله: د پښتو فوکلوري شاعرۍ ډېر صنفونو داسي دي چي د وخت سره سره له منځه تللي دي، ځيني صنفونه داسي ؤ چي د مخصوص کلتوري عمل يا معاشي سرگرمۍ سره به يې تعلق درلود، کله چي هغه عمل ودرېدى نو د فوکلور هم هغه صنف له منځه ولاړ شي. کله چي موږ د پښتو فوکلوري صنفونو ډلبندي کوو نو موږ دې خبري ته اړ وځو چي اوس لاهم ډېر داسي صنفونه شته چي زموږ د فوکلور په مجموعي او گډه پانگه ڪښي نه دي شمېرل شوي. پر کومو اصولونو چي د دې صنفونو ډلبندي يا گروهې ویش سوی دی هغه ته په بشپړه توگه يو ځل بيا کتل پکار دی.

د فوکلوري صنفونو په دې گڼه گونډه ڪښي ځني داسي صنفونه دي چي خپل وجود ته يې دوام ور بخښلى دی. په اوسنيو ڪښي تپه او ڪا کړۍ غاړه دوه داسي صنفونه دي چي خپله بقا او پر مختگ يې جاري ساتلى دی. د تپه ايز او غاړيز مخلوط صنفونه بائيد چي د اولسي شاعرۍ په ډلبندي ڪښي خپل ځانگړى ځاى ورکړل شي.

حوالې

۱. خاوري، غوثی، د پښتو شفاهي ادبيات، دولتي مطبوعه د علومو اکاډمۍ، کابل، کال ۱۳۶۶ ش. مخ ۸.
۲. همدغه، مخ ۶.
۳. وفا، محمد، داؤد، فولکلوريپژندنې لارښود، ختيځ اکاډمي ننګرهار، لومړۍ چاپ، کال ۲۰۱۳ م. مخ (ا-ب).
۴. همدغه، مخ ۳۵.
۵. همدغه، مخ ۱۳۲.
۶. سرشار، رحمت، سندرغاړی.
۷. باچا، هوارون، سندرغاړی، تریک ټپه ایز ۲۰۱۹.
۸. هم دغه،
۹. شباب، امین، نوی تریک "کاکړېڅي" ۲۰۱۸.
۱۰. هم دغه
۱۱. هم دغه